



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

AB.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

THE SOURO DA LINGUA PORTUGUEZA.

A. Aa.
Prepositaõ, que se ajunta
com varios verbos, &
nomes. Ut,

A vós pertence. Ad te at-

A a, vel a, prepositaõ. Juxta. Conforme a
opinião de muitos Juxta opinionem mul-

torum.

Ah, interjeição. Ah triste de mim. Me mi-

lērem.

A a falsa fô. Ex insidiis.

A a bocca da noite. Prima nocte.

A a formiga. Per manus.

A a huma. Simul. Una.

A a larva. Discinete. Licentiose.

A a lerta. Vigilanter.

A a cinte. Scienter. Data opera. Prudenter.

A a maneira. Tamquam. Veluti. Instar.

A a mäotense. Cominus. Valide.

A a mão. Prae manibus. In promptu.

A a primeira face. Prima fronte.

A a pressa. Celeriter. Festinanter. Propere.

A a puridade. Capite admoto. Ad aurem.

A a que del Rey. Imploro regem.

A a quem. Intra. Cis. Citra.

A a Preposiçaõ. Ad, vel In.

A a apalpadellas. Palpando. Tentando.

A a aveſſas. Prepostere.

A a cegas. Inconfusile. Temere.

A a claras. Manifeste. Palam. Aperto.

A a cuiladas. Cæsim.

A a dentadas. Mordicus.

A a efocadas. Punctum.

A a escuras. In tenebris.

A a furtadellas. Clandestine. Latenter.

A a mãos cheas. Plenis manibus.

A a mil maravilhas. Elegantissime. Bellissime.

A a rebainhas. Raptim.

A a rezvezas. Viciſſim. Mutuo.

A a vezes. Interdum. Nonnunquam. Quan-

doque.

A B.

Aba da chapeo. Ala galeri.

Aba da vestidura. Sinus, ūs. Lacinia, &.

Aba, ou aba chea. Sinus plenus.

Aba, animal. Rhinoceros, otis.

Abade. Abbas, atis.

Abade principal. Archimandrita, &. Cœ-

nobiarcha, &.

Abadejo, peixe. Scombrus, i.

Abadeffa. Abbatissa, &.

Abadia. Abbatia, &.

Abbadimbo. Abbatulus, i.

Abacial mesa. Abbatialis mensa.

Abafada coufa, id est, encalmada coufa.

Abafuans, antis.

Abafudo lugar. Locus æstuosus.

Abafamento. Präfocatio, onis.

Abafar, id est, cobrir. Foveo, es. Operio, is.

Abafar com teflo, ou cobertura. Operculo, as.

Abafar, id est, afogar. Präfoco, as. Stran-

gulo, as.

A bainha da borda da vestidura. Plicata fimbria.

Abainhar. Plicare fimbriam.

Abayxada coufa. Dejectus, a, um. Depres-

sus, a, um. Demissus, a, um.

Abayxar. Dejicio, is. Deprimo, is. Submitto, is.

Abayxar as vergas. Antennas demittere.

Abayxar a cabeça confessando. Annuo, is.

Abayxar-se. Procumbo, is. Procubo, as.

Abaxo. Infra, præp.

Aballada coufa. Concuslus, a, um. Impul-

sus, a, um.

Aballar. Moveo, es.

Aballar deſtruindo. Conquasso, as. Demo-

lior, iris.

Aballar. Id est, Eſtar pera cair. Labo, as.

Aballar. Id est, irſe. Digredior, eris.

Aballifada coufa. Metatus, a, um. Desig-

natus, a, um. Menitus, a, um.

Aballido. Vide Afamado.

Aballidor. Metator, oris. Designator, oris.

Menſor, oris.

Aballifar. Metor, aris. Designo, as.

Aballo. Motus, ūs. Impulſus, ūs.

Abalroar com alguém. Congredior, eris.

Abalroar com a nao. Navem ad navem ap-

pellere.

Abanador. Ventilator, oris.

Abanadura. Ventilatio, onis.

Abanan. Ventilo, as.

Abanan as moſcas. Muscas abigere.

Abanan as arvores. Arbores concutere.

Abanarse. Flabello auram colligere.

Abano, ou avano. Flabellum, i.

Abano de enxatar moſcas. Muscarium, ii.

Abanos. Collaria, ium. Vide Enrocari.

Abanos da camifa. Patagiata, &. Patagium, ii.

Redimicula colli.

Abarbar com alguém. Obviate aliqui.

Abarcada coufa. Interceptus, a, um.

Abarcador. Intercepto, oris.

Abarcamento. Interceptus, ūs. Compre-

henſio, onis.

Abarcar. Comprehendo is. Interceptio, is.

Abarolecer. Vide Abolorecer.

Abarcar. Vide Abrapar.

Abarregarſe. Vide. Amancebarſe, com os

mais.

Abarrifco. Promiscue. Confuse. Copioſe.

Abasta. Sat, vel satiſt. est.

Abastada coufa. Copiosus, a, um. Abundans,

antis.

Abastadamente. Abundanter. Affatim. Lar-

giter.

Abastado, ou rico. Affluens, entis. Opulen-

tus, a, um.

Abastado, ou farto. Satiatuſ, a, um. Expla-

tus, a, um.

Abastanca. Abundantia, &. Affluentia, &.

Opulexia, &.

Abastar. Sufficio, is. Suppeto, is. Suppedito, as.

Abastecer. Spislo, as. Denſo, as. Conſertio, is.

Abastecida coufa. Spisfatus, a, um. Deſpaſ-

tus, a, um. Conſertus, a, um.

Abater. Dejicio, is. Deprimo, is. Contem-

no, is. Deturbo, as.

Abaterſe. Se demittere, contrahere, subji-

cere, proferme, abjecere.

Abatida coufa. Abiectus, a, um. Depressus,

a, um. Humilis, & le. Contemptus, a, um.

Abatido eſtar. Jaceo, es.

Abatimento. Abiectio, onis. Submissio, onis.

Abazar. Vide Abayxar.

A, B, C. Alphabetum, i. Abecedarium, ii.

Abebra, figo. Vide Bebera.

Abegam. Villicus, i.

Abegoa, Villica, &.

Abegoaria, vel Abegaria. Villicatio, onis.

Res agraria.

Abegens, que curam nos hospitas, Parabo-

lani, orum.

Abelharco. Merops, pis.

Abelha. Apes, vel apis, is. Melisſa, &.

Abelha meſtra. Rex apum.

Abelha criancā. Nympha, &. Apis novella.

Abelham, que come as abelhas. Apiaſtra, &.

Fucus, i.

Abelhudo. Präproperus, a, um. Festinus, a,

um. Celer, ris, & re.

Abelonas. Infima ligamina.

Abem, id est, deitar a bem. Boni consulere.

Abemelado. Ad reddendum sonum lenis,

mollis, & le.

Abençoada coufa. Benedictus, a, um.

Abençondor. Beneprecator, oris.

Abençondora. Beneprecatrix, icis.

Abençoar. Benedicto, is. Benepreco, aris.

Abendiçoar. O mesmo.

Aberta coufa. Huius, a, um. Referatus, a,

um. Apertus, a, um. Patens, entis. Reclu-

sus, a, um.

Aberta coufa, id est, eſtendida. Passus, a, um.

Aberta. Prope.

Aberta coufa de contino. Patulus, a, um.

Abertamente. Palam. Aperte.

Abertas para fair a ago do rio. Diacopi, ora.

Aberto eſtar. Pareo, es. Parechio, is.

Abertura, ou ñda. Rima, &. Scissura, &.

Abertura no edificio. Lyſis, is.

Abertura da bocca. Rictus, ūs. Hiatus, ūs.

Abertura da terra. Chalma, atis.

Abesp. Vespa, &.

Abepam. Crabro, onis. Vespa, &. Fiber, bri-

Abesouro. Crabro, onis.

Abexim. Abessinus, i. Æthiops, pis.

Abefrurz. Struthiocamelus, i.

Abetumar. Bitumine obturare.

Abibe, ave. Ibis, is, vel Ibidis.

Abicado, id est, a caber. Aptus, a, um.

Abil coufa, id est, accommodada. Habilis,

& le. Aprus, a, um. Idoneus, a, um. Ac-

commodus, a, titi.

Abil coufa, id est, engenhosa. Ingeniosus, a,

um. Dociſis, & le. Litteris habiliſ, & le.

A Summo

Summo ingenio prædictus, a, um. Subtilis, & le. Acutus, a, um.
Abilitas. Ingenium, ii. Docilitas, aris.
Abilidade bona. Acre ingenium, acutum, divinum, sumnum, celeste.
Abilidade roim. Hebes ingenium, tardum, retusum, tortuosum.
Abiliter. Idoneum reddere. Aptum facere.
Abilimente. Habilite. Ingeniose. Apt.
Abismarfe. Mirari. Stupere. Stupefieri.
Abismo. Abyssus, i. Baathrum, i.
Abjurar. Abjuro, as.
A bona fide. Bona fide. Sibi dolo. Syncere.
Abobada. Camera, a. Testudo, inis. Forum, iecis.
Abobadada causa. Concameratus, a, um.
Arenatus, a, um.
Abobadar. Camero, as. Fornico, as. Concamero, as.
Abobora. Cucurbita, a.
Abobora sylvestre. Colocynthis, idis.
Aboboral. Cucurbitarium, ii.
Aborinha. Cucurbitula, a.
A boca cheia. Pleno ore.
A boceado. Mordicus. Moriscatum.
Abocanhadá causa. Moriscatus, a, um.
Abocanhar. Mordico, as.
Abogado, ou Avogado. Caufidicus, i.
Aboiz. Excipula, a. Ames, iecis.
Abolinar, ou ir pella botina. Vide Bolina.
Aboleimado. Instar placentae rudit.
Abolarecer. Mucco, es. Putreco, es. Putrefeo, is. Puteo, es. Putreco, is. Putreto, is.
Abominacão. Abominatio, onis. Detestatio, onis. Execratio, onis.
Abominar. Abominor, aris. Detestor, aris. Execror, aris.
Abominavel causa. Detestabilis, & le. Execrabilis, & le.
Abominavelmente. Detestabiliter. Execrabiliter.
A bom tempo. Opportune. Peroptato. Tempesive.
A bom recado. Tuto.
Abonado. Dives, tis. Locuples, eris.
Abonador. Exprimiflor, oris.
Abonançar. Tranquillor, aris. Serenor, aris.
Abonar. Spondere pro aliquo, vel fidejubere.
Abonarse. Magaifice se efferre, ostentare, jactare.
Abono. Venditatio, onis. Ostentatio, onis. Jactatio, onis.
Aborçar o leito. Redundare lac in ore infantis.
Abordar. Ad latus navis accedere.
Abordo. Ad extremitatem navis.
Abordar. Baculo nixus incedere. Baculo fulciri.
Aborelecer. Vide Abolarecer.
Aborrecedor. Contemptor, i.
Aborrecer. Odi, iti. Detestor, aris. Fastidio, is.
Aborrecidá causa. Odiosus, a, um. Invitus, a, um.
Aborrecidamente. Invise. Odiose.
Aborrecimento. Fastidium, ii. Tedium, ii. Odium, ii.
Aborrecivel causa. Execrabilis, & le.
Aborrecivelmente. Invise. Odiose.
Aborrida causa. Sibi invitus, a, um. Sibi molestus, a, um.
Aborridamente. Mestissime.
Aboriar, id est, mover a mulher. Aborto, as. Abortio, is.
Abortio. Abortium, ii. Abortio, onis. Abortus, us.
Aborada causa. Glabulis nexus, a, um.

Constrictus, a, um.
Abotoadeira. Constrictrix globulorum.
Abotoador. Constrictor globulorum.
Abotoadura. Constrictura, a. Nexus globularum.
Abotoar. Occludere aliquid ocellis.
Abotoarse. Globulos sibi necesse, constringere.
Aboyada ancora. Anchora indicata anchoralibus.
Abayar. Anchoralibus indicare.
Abragada causa. Complexus, a, um.
Abraçar. Completor, eris. Amplexor, eris.
Abraçar a miude. Amplexor, aris.
Abraço. Amplexus, us. Complexus, us.
Abrandada causa. Delenitus, a, um. Mitigatus, a, um. Molitus, a, um.
Abrandar. Mitigo, as. Mollito, is. Lenio, is.
Abrandarfe. Mitelco, is. Mollelco, is. Migtior, aris.
Abrange com a mam. Comprehendo, is. Complector, eris.
Abranies, villa de Portugal. Tubucci, orum.
Abrasada causa. Inflammatus, a, um. Incensus, a, um.
Abrasadamente. Ardenter. Inflammanter.
Abrasador. Inflammator, oris.
Abrafadora. Inflammatrix, icis.
Abrafamento. Ardor, oris. Inflammatio, onis. Incendium, ii.
Abrasar. Inflammio, as. Incendo, is. Uro, is. Concremo, as.
Abrasarfe. Ardelesco, is. Flagrò, as.
Abrasarfe em ira. Exandeo, es. Exandesco, is. Exardeo, es.
Abreviaçao. Compendium, ii. Epitome, es.
Abreviada causa. Compendiosus, a, um. Circumcisus, a, um.
Abreviadamente. Compendiose. Circumsice.
Abreviador. Compendarius, ii.
Abreviadora. Que compendio uititur.
Abreviar. Abbrevio, as. Corripio, is. In pauca redigo, is.
Abreviatrás. Note, arum.
Abridor, id est, O que abre. Pandens, entis.
Abridor de poços. Putearius, ii.
Abrigada. Aplicatio, onis. Apricitas, atis.
Abrigada causa. Apricus, a, um.
Abrigada causa, id est, amparada. Protectus, a, um. Defensus, a, um.
Abriador. Protector, oris.
Abrigar. Aprico, as. Protego, is. Tuoer, eris. Defendo, is. Propugno, as.
Abrigarfe. Apricor, aris.
Abrigo. Apricitas, atis. Protectio, onis. Perfugum, ii.
Abrir. Aprilis, is. Mensis Veneris.
Abrizenzo. Apertio, onis.
Abrir. Aperio, is. Resero, as. Pando, is. Recludo, is.
Abri o sellado como cartas. Resigno, as.
Abri mam. Desilo, is. Relingo, is.
Abrirse. Hisco, is. Dehisco, is. Fatisco, is.
Abrirse a boca. Hio, as. Hisco, is.
Abrochada causa. Strictus, a, um.
Abrochar. Stringo, is. Arcto, as. Constringo, is.
Abrogada causa. Antiquatus, a, um. Abrogatus, a, um.
Abrogar. Abrogo, as. Antiquo, as. Dissolvo, is.
Abrolhar o enxerto. Gemmalco, is.
Abrolho de ferro. Murex, icis. Tribulus ferucus.
Abrolho erva. Tribulus, i.
Abrotano erva. Abrotanum, i.
Abrotar as arvores. Vide Brotar.
Abrotea. Asphodelus, i.
Abrujo. Provincia de Italia. Samnites, vel Pragutii populi.
Abrunheiro. Spinus, i. Prunus sylvestris.
Abrunbo. Prunum sylvestre.
Absentiar, absenceia. Vide Ausentiar.
Absolto. Absolutus, a, um.
Absona voz. Vox absona.
Abolver. Absolvio, is. Libero, as.
Absolutamente. Omnino. Absolute.
Absoluto senhor. Princeps supremus.
Absorto. A sensibus abs tractus, a, um.
Absurda causa. Absurdus, a, um. Abscons, a, um.
Abscondese. Absconter. Temperanter. Moderate.
Absterfe. Parco, is. Abscondeo, es.
Abstinença. Abstinentia, a. Continentia, z.
Abundancia. Affluentia, a. Abundantia, a.
 Copia, a.
Abundante causa. Affluens, entis. Copiosus, a, um. Uber, eris.
Abundante Jer. Exuber, as. Scatoe, es. Exundo, as. Abundo, as.
Abundante fazer. Opulentio, as. Lopuleto, as. Dito, as.
Abundantemente. Abunde, Afflat. Opime, Affluenter. Copiose.
Abundar. Abundo, as. Affluo, is. Circumfluo, is.
Abusam, id est, abuso. Abusus, us.
Abute ave. Vultur, uris.

A C

Acabada causa, id est, que pereceo. Extine quis, a, um. Sublatius, a, um.
Acabada causa, id est, ser feita. absolutus, a, um. Exactus, a, um. Perfectus, a, um. Finitus, a, um.
Acabadamente. Perfecte. Exacte. Ad unguem.
Acabado, id est, morto. Extinctus, a, um. Mortuus, a, um.
Acabado he. Conclamatum est.
Acabador. Confeitor, oris. Effecto, onis.
Acabamento. Confectio, onis. Consumatio, onis. Absolutio, onis.
Acabamento, id est, fin. Finis, is. Meta, a. Terminus, i.
Acabar, id est, morrer. Oppeto, is. Excede, is. Morior, eris.
Acabar, id est, matar. Occido, is. Extirgo, guis. Perimo, is.
Acabar de fazer. Absolvio, is. Consumio, as. Finio, is.
Acabar com rogos. Exoro, as.
Acabarfe. Deficio, is. Perco, is. Conficio, eris.
Acabellada cor. Rubidus, a, um. Rufus, a, um. Rubeus, a, um.
Acabo de pouco. Paullo post.
Acabo de muito. Multo post.
Acabouse. Actum est. Consummatum est.
Acabramar o boy. Alligare pedem ad corporem.
Acaciar. Crimen imponere.
A cada hora. In singulas horas.
Acadir passo. Pallim. Vulgo. Usqueque.
A casapar. Subideo, es. Lateo, os.
A cafelada causa. Incurvatus, a, um.
A cafeliador de pardos. Qui inclinat.
Acafellada. Que incrustat.
Acafellatura. Incrustatio, onis.
Acafellar. Incrusto, as.